



*Commissione di Vigilanza
sui Fondi Pensione*

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
AMMINISTRAZIONE, BILANCIO E RISORSE STRUMENTALI

VISTI

- il Decreto legislativo 5 dicembre 2005 n.252 (di seguito Decreto lgs. 252/2005);
- in particolare, l'art.18 del Decreto lgs. 252/2005 relativo alla istituzione e al funzionamento della Commissione di Vigilanza sui fondi pensione (di seguito, COVIP);
- il Decreto legislativo 18 aprile 2016 n. 50 di seguito "Codice dei contratti pubblici";
- l'art. 36, comma 2, lett. a), del Codice dei contratti pubblici che consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto per importi inferiori a € 40.000,00;
- l'art. 3 della Legge n.136/2010 sulla tracciabilità dei flussi finanziari;
- il Decreto del Presidente della Repubblica n.633 del 26 ottobre 1972 (di seguito DPR 633/1972);
- in particolare, l'art. 17-ter del DPR 633/1972 così come modificato dall'art. 1 del Decreto-legge 50/2017 che amplia l'ambito soggettivo di applicazione del c.d. meccanismo della scissione dei pagamenti (*split payment*);
- l'art. 14 del Regolamento per l'Amministrazione e la contabilità della COVIP che stabilisce che le competenze in materia di assunzione di impegni di spesa sono stabilite dalla Commissione con apposita delibera;
- l'art. 43 del Regolamento per l'Amministrazione e la contabilità della COVIP relativo al "Responsabile delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti";
- la delibera della Commissione del 16 gennaio 2019 concernente le competenze in materia di assunzione degli impegni di spesa;
- la nota dell'Ufficio Acquisti e Contratti del 31 agosto 2020;

CONSIDERATO CHE

- il Responsabile del Servizio Studi e Affari Internazionali ha richiesto di procedere all'acquisto di un servizio di editing dei testi in inglese che andranno a formare delle sezioni specifiche del nuovo sito internet della COVIP;
- l'Ufficio Acquisti e Contratti ha chiesto alla società The Shenker Method S.r.l. di procedere specificatamente alla quotazione del servizio di editing dei testi inoltrati dal Servizio Studi e Affari Internazionali e alla quotazione generale per i servizi di editing-traduzione generica e di editing-traduzione tecnica;
- la società The Shenker Method S.r.l. ha quotato il servizio di editing dei testi inoltrati dal Servizio Studi e Affari Internazionali ad un prezzo pari a € 240,00 Iva esclusa;
- la società The Shenker Method S.r.l. ha offerto i seguenti servizi con relativo listino:
 1. editing testi: € 30,00, Iva esclusa, a cartella (cartella 2.500 battute spazi inclusi);
 2. traduzione semplice: € 40,00, Iva esclusa, a cartella (cartella 1.500 battute spazi inclusi);
 3. traduzione tecnica: € 50,00, Iva esclusa, a cartella (cartella 1.500 battute spazi inclusi);
- sulla base delle esigenze individuate si stima di utilizzare il servizio descritto per un importo complessivo presunto di € 3.240,00 Iva esclusa;
- all'esito delle verifiche dell'Ufficio Amministrazione e Bilancio, relativamente agli aspetti finanziari e contabili di propria competenza, l'impegno graverà sul conto U.1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni" del Bilancio di previsione 2020 che presenta uno stanziamento adeguato e disponibile;

INDIVIDUATO

- il R.U.P. nella Dott.ssa Annalisa Battagliese, Responsabile dell'Ufficio Acquisti e Contratti, in possesso dei requisiti richiesti dall'articolo 31 del Codice dei contratti pubblici;
- il CIG N: **Z152E1AEE2**;

DETERMINA

di procedere all'acquisto del servizio di editing, tramite ordine diretto su MePA, in favore della società The Shenker Method S.r.l., P.IVA. 01333021002, e conseguentemente di impegnare € 3.952,80 Iva inclusa, sul capitolo di spesa U.1.03.02.11.001 "Interpretariato e traduzioni" del Bilancio di previsione 2020;

di pubblicare il presente provvedimento sul sito internet dell'Autorità.

Roma, 29 settembre 2020

Il Responsabile del Servizio
Mario Ludovico Rossi